100 — 30

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province. Ontario — District No. 100 Norfolk — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} North Walsingham — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Jefferies — {Enumerator. / Recenseur.} 12–13

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family, lodging or institution / Famille, pension ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or residence number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de recensement pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Child, occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at child occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when wages is reckoned, as per hour, day, week, month or year. / Mentionner si la personne est employée à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année, etc.	No. of employees (in addition to members of family) working in establishment. / Nombre de employés (outre les membres de la famille) travaillant dans l'établissement.	No. of weeks employed in 1910 at child occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Wages earned in 1910 at child occupation or trade. / Salaire touché en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Salaire total en 1910 pour autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than child occupation or trade. / Salaire total en 1910 pour autres emplois que l'emploi principal.	Time of marriage of the latter. / Date du mariage de ce dernier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person speak English or French, and what other language? / Cette personne peut-elle parler français ou anglais, et quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
59	59	Cotton Jane	North Walsingham	F	Domestic	S	July	1880	15	Ontario			English	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes																				
60	60	Collings William S	"	M	Head	M	Nov	1876	34	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No		Farm	83			210			1000		33 25	5	Yes	Yes	E			
		" Esther	"	F	Wife	M	Jan	1875	36	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Sanford	"	M	Son	S	Nov	1898	12	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Russell	"	M	Son	S	Apr	1904	7	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Parell George	"	M	Domestic	S	Oct	1892	18	England	1903		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes		Farm	50			226							Yes	Yes	E			
		Fenton Thomas	"	M	Domestic	S	Feb	1897	14	England	1900		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes		Farm	40			210						2	Yes	Yes	E			
60	60	McLaren Walter	"	M	Head	M	Sep	1850	60	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No													Yes	Yes	E			
		" Amanda	"	F	Wife	M	Dec	1865	45	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Walter	"	M	Son	S	Dec	1888	22	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes		Farm	52			370							Yes	Yes	E			
		" Ralph	"	M	Son	S	Jan	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes		Farm	50			336							Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1893	17	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
61	61	Massecar Nicholas	"	M	Head	M	Oct	1864	46	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No	Yes								1000		34 50		Yes	Yes	E			
		" Isabella	"	F	Wife	M	Dec	1867	44	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Roy	"	M	Son	S	Feb	1890	21	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No													Yes	Yes	E			
		" Lilie	"	F	Daughter	S	Nov	1892	18	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Feb	1895	16	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	Sep	1901	9	Ontario			English	Canadian	Methodist	—																	Yes	Yes	E			
62	62	Swain Frank	"	M	Head	M	July	1874	36	Ontario			German	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	Yes								2000		31 68	9	Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Apr	1879	32	Ontario			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		Wheat Edgar	"	M	Domestic	S	Jan	1888	23	England	1902		English	Canadian	Baptist	Labourer		Farm	No	Yes	Yes	Farm	50			300							Yes	Yes	E			
63	63	Chown Chris	"	M	Head	M	Oct	1857	49	Ontario			English	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	Yes												Yes	Yes	E			
		" Lucy	"	F	Wife	M	May	1865	44	Ontario			American	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
63	64	Chown Harry	"	M	Head	M	June	1889	21	Ontario			English	Canadian	Baptist	Labourer			Yes			Farm	52			560			1000		28 25		Yes	Yes	E			
		" Eva	"	F	Wife	M	Dec	1889	21	Ontario			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
64	65	Cowan Colin	"	M	Head	M	April	1886	25	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	Yes								1000		28 25		Yes	Yes	E			
		" Alma	"	F	Wife	M	Jan	1886	25	Ontario			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		Howe James	"	M	Domestic	S	Aug		15	Ontario			German	Canadian	Baptist	Labourer			No	Yes		on Farm										4	Yes	Yes	E			
65	66	Swain Charles	"	M	Head	M	Nov	1859	51	Ontario			German	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	Yes								1000		34 24		Yes	Yes	E			
		" Estella	"	F	Wife	M	Sep	1864	46	Ontario			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Norah	"	F	Daughter	S	June	1896	14	Ontario			German	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
66	67	Swain Lorne	"	M	Head	M	Oct	1886	24	Ontario			German	Canadian	Baptist	Farmer			Yes	No	Yes											9	Yes	Yes	E			
		" Josephine	"	F	Wife	M	Oct	1886	24	Ontario				Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
69	70	Smith Elijah	"	M	Head	M	Nov	1862	59	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	Farmer		No	No	Yes			22		140							Yes	Yes	E			
		" Serena	"	F	Wife	M	Nov	1865	45	Ontario			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Ora	"	F	Daughter	S	Jan	1905	6	Ontario				Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
70	71	Chambers Elias	"	M	Head	M	Oct	1857	58	Ontario			American	Canadian	Baptist	Farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E			
		" Abigal	"	F	Wife	M	Apr	1873	38	Ontario			German	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Edson	"	M	Son	S	Apr	1891	20	Ontario			American	Canadian	Baptist	Farmer	Farm				No												Yes	Yes	E			
		" Viantta	"	F	Daughter	S	Feb	1893	18	Ontario			American	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Lorne	"	M	Son	S	Feb	1895	16	Ontario			American	Canadian	Baptist	—																	Yes	Yes	E			
		" Nellie P	"	F	Daughter	S	Dec	1896	14	Ontario			American	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Emma E	"	F	Daughter	S	Dec	1898	12	Ontario			American	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Carrie	"	F	Daughter	S	Jan	1902	9	Ontario			American	Canadian	Baptist	—																	Yes	Yes	E			
		" Eyelen	"	F	Daughter	S	April	1904	7	Ontario			American	Canadian	Baptist	—																	Yes	Yes	E			
		" Elias Jr	"	M	Son	S	July	1906	4	Ontario			American	Canadian	Baptist	—																			E			
71	72	Sinden William	"	M	Head	M	Sept	1857	53	Ontario			English	Canadian	Universalist	Farmer			Yes	No	Yes								1000		22 82		Yes	Yes	E			
		" Irene	"	F	Wife	M	Mar	1869	42	Ontario			American	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
		" Clifford	"	M	Son	S	Oct	1894	16	Ontario			English	Canadian	Universalist	None																9	Yes	Yes	E			
		" Lavergne	"	M	Son	S	Oct	1896	14	Ontario			English	Canadian	Universalist	None																	Yes	Yes	E			

Nw. HC.